

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेतु आवेदन प्रारूप		(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)	 Building block of life		
APPLICATION No. आवेदन संख्या	k/0324/1496	APPLICATION DATE: आवेदन तिथि			22/3/24
NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम	ABDA KHATOON	AGE-YEARS वय-वर्ष	49	SEX लिंग	F
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पिता/स्त्री का नाम	MD HABIB				
PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वासित आवासीय पता BELGACHIA 8/8, KOLKATA 700037 WEST BENGAL					
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थान आवासीय पता — AS ABOVE —					
OCCUPATION: जलवयाप	LABOURER		MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)		
TOTAL ANNUAL INCOME: कुल वार्षिक आय	7000 x 12 = 84000		(Attach Proof of income) (आवेदक का साध्य मतलब)		
PAN No.: स्ट्री खाता संख्या					
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSSEE? (Tick whichever is applicable): क्या आप आय का यता है (वो मात्रा हो उस पर सही का विश्वास लगाय)					
Yes / No हाँ / नहीं					
FAMILY DETAILS घरेलू विवरण					
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) वय (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध	
1.	ABDA KHATOON	49	F	SELF	
2.	ABDUL AZIZ	54	M	HUSBAND	
3.	MD JAWAD	28	M	SON	
	MD SAZID	25	M	SON	
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable): महायात्र के लिए विनाई आवार					
BPL Card (Attach Card Copy) गर्भाची रक्षा को लौटे प्रबोध वय (इमाग वय को लागा भूले मतलब करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) आय वय वार्ता प्रमाण पता (इमाग वय को लागा भूले मतलब करें)	Ration Card (Attach Copy) उपचारकार्ड (इमाग वय को लागा भूले मतलब करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष्य		
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: महायात्र हेतु किये जाने विनाई का उद्देश्य:					
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से लानी की गई प्रतिक्रिया सूची मेंलान				
1.	DIAGNOSIS - CATARACT - RE				
2.	SURGERY - RE - (SICS + ZOL)				
ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES अन्य उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?					
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIED स्वीकृत सहायता की रकम			

**DECLARATION by APPLICANT:** अवेदक द्वारा घोषणा यहः

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- मैं प्रकाश करता हूं कि इस प्रकाश में लिखे गये सभी विवरण वासी व्यक्तियों के उन्नुचर सत्य एवं सत्त्व हैं। यदि कोई विवरण एवं कथन अलग याता जाता है तो उसी सहायता ग्रिट की जा सकती है।
- मैं द्वारा जैसा सहायता ग्राहक "कोशिका फाउंडेशन", में भी जो नहीं है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य की पूर्ति के लिए विद्युत ऊर्ध्वा, या इस प्रकाश में आवश्यक है।
- मैं पुष्टि करता हूं कि विद्युत सहायता हेतु यह प्राप्ति की गयी है, उस पर्याप्त कार्यालय या संकाल विद्युत अधिकारी या सहायता विद्युत व्यक्ति वासी कामकाली में व तो लिखा है और वही परिणाम देती है।

**AGREEMENT by APPLICANT:** (आवेदक द्वारा कराया)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

1) इस प्रकाश या अपने हस्ताक्षर या ऑटो की छाप लागू कर, मैं (आवेदक) अपनी सहायता की गुणवत्ता हूं यह "कोशिका फाउंडेशन" और उसके व्यक्तियों "को बोधिकृत करता हूं कि मैं यह यह, सोहा और जो विवरण इस प्रकाश में दर्शित है, उसे "कोशिका" एवं नामी, दान, वाचनाएँ या दूसरी उद्देश्य में उनी गोपनीयताएँ और उपलब्धियाँ के लिए विद्युत भी प्रस्तुत जाती हैं जो इसका उपयोग करने के लिए अप्रिकृत है। नो यह यह विवरण ये इतना को पहली बार में करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" व व्यापी अधिकृत है।

2) मैं (आवेदक) इस बात में याचित हूं कि मैंने नाम, पता, ऑटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों में प्राप्ति है युक्त रूप से सहायता का हकदार नहीं बनता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके नामीयों का विद्युत जारी और व्यापकता होता।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:**

आवेदक को हस्ताक्षर या ऑटो का लिखा

**AGREEMENT by HOSPITAL:** (हस्ताक्षर द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following.

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताक्षरी की ओर से याचित-ऐरी को "कोशिका फाउंडेशन" से विद्युत सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे इस (हस्ताक्षर) निम्न द्वारा से जान्य व स्वीकार करते हैं।

1) यह कि न तो जारीकर और न ही अधिकृत में विद्युत सहायता किसी गये वासीयों वाले वाचन या विद्युत सहायता से जान ऐसी-मामलों में तोहे या से नहीं है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विद्युत-सिफारिश उठाकर वही अधिकृत में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा यहां देखा किया है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विद्युत अधिकारी-सहायता हेतु नव्युत वाले विद्युत जात हैं तो अभ्यास किसी अन्य वीं वासीयों से सहायता या विद्युत अन्य सम्बन्ध से सहायता तोहे का अधिकारी सुनिश्चित रखता है। इस गैरि में अधिकृत करा जाता है कि अभ्यास विद्युत-सहायता वीं वासीयों से हेतु विद्युत वासीयों से जानकारी सम्बन्ध या किसी अन्य सम्बन्ध में जोहे लानेलाई।

2) "कोशिका फाउंडेशन" से ली गई सहायता कोहन विद्युत द्वारा की है। योगी या हस्ताक्षर द्वारा योगी सहायता या किसी गये उपचार/प्रक्रिया का चुकाव ऐसी-एवं हस्ताक्षर के बीच का विवर है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का अधिक दबाव नहीं है। इसलिये हस्ताक्षर में तोहे के इतना जुरास और अन्य जाने की जाती विद्युत-ऐरी एवं हस्ताक्षर की होती और "कोशिका" को कोई शून्यका या किसी दूरी इस मामलों में नहीं होती।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:**

सहायता की लिखे संस्कृति

*Dr. S. S. S. S. S.*

M.B.B.S. M.S.  
(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)  
दास्तावेदी की जाय व दास्तावेदी नं. २

*OPTIONAL APPROVAL DAS*  
(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory  
on behalf of Hospital)

*SANKARA DAS*  
माना व यो सहायता कोहन अधिकारी

*SANKARA DAS INSTITUTE*

FOR INTERNAL USE of KOSHICA FOUNDATION अनावृत उपयोग हेतु

**SIGNATURE of TRUSTEE 1**  
नामी हस्ताक्षर ।

**SIGNATURE of TRUSTEE 2**

नामी हस्ताक्षर ।